联 合 国 S/2018/391



安全理事会

Distr.: General
26 April 2018
Chinese
Original: English

2018 年 4 月 26 日安全理事会主席给秘书长的信

继卡雷尔·范·伍斯特隆姆大使 2018 年 3 月 29 日的信之后，我谨通知你，安全理事会成员已同意派团于 2018 年 4 月 28 日至 5 月 2 日访问孟加拉国和缅甸。安理会成员商定了访问团的职权范围(见附件)。

我将与曼苏尔·奥泰比大使(科威特)和卡伦·皮尔斯(联合王国)一道牵头访问。

经与安理会成员磋商后，商定访问团组成如下：

萨查·塞尔吉奥·略伦蒂·索利斯大使(多民族玻利维亚国)

吴海涛大使(中国)

阿纳托利奥·恩东·姆巴大使(赤道几内亚)

特克达·阿莱穆大使(埃塞俄比亚)

安妮·盖冈女士(法国)

凯拉特·乌马罗夫大使(哈萨克斯坦)

曼苏尔·奥泰比大使(科威特)

利塞·格雷瓜尔·范·哈伦大使(荷兰)

古斯塔沃·梅萨-夸德拉大使(秘鲁)

乔安娜·弗罗内茨大使(波兰)

尼古拉·洛津斯基先生(俄罗斯联邦)

奥洛夫·斯科格大使(瑞典)

卡伦·皮尔斯大使(联合王国)

凯利·埃克尔斯-柯里大使(美国)

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

安全理事会主席

古斯塔夫·梅萨-夸德拉(签名)

18-06696 (C) 260418 260418





2018 年 4 月 26 日安全理事会主席给秘书长的信的附件

安全理事会赴孟加拉国和缅甸访问团

职权范围

1. 安全理事会将派团于 4 月 28 日至 2018 年 5 月 2 日访问孟加拉国和缅甸。访问团将访问达卡、科克斯巴扎附近的难民营、内比都和若开邦北部受 2017 年 8 月 25 日之后发生的暴力事件影响的地区。访问团将由联合王国、秘鲁和科威特共同牵头。

2. 访问团的目标如下：

(a) 敦促全面执行安全理事会 2017 年 11 月 6 日主席声明(S/PRST/2017/22)；

(b) 评估孟加拉国政府、联合国和其他机构为保护和援助孟加拉国境内的难民所作的努力；

(c) 评估缅甸政府为执行安全理事会 2017 年 11 月 6 日主席声明和若开邦问题咨询委员会提出的建议所作的努力以及若开邦局势；

(d) 了解所有各方，包括但不限于孟加拉国境内罗兴亚人难民社区成员、若开邦境内若开人、罗兴亚人和其他社区成员对以下方面的看法和关切：

㈠ 2017 年 8 月 25 日之后若开邦发生的暴力事件；

㈡ 向孟加拉国境内的难民提供保护和援助；

㈢ 为包括罗兴亚人和其他少数民族在内的难民安全、自愿、可持续和体面地返回若开邦原籍地创造条件；

㈣ 努力解决若开邦危机的根源，包括为此执行科菲•安南博士任主席的若开邦问题咨询委员会的建议。

3. 访问团将通过会晤下列各方，努力实现上述目标：

(a) 孟加拉国和缅甸政府代表和议会成员；

(b) 联合国在孟加拉国和缅甸的代表，包联合国难民事务高级专员公署的代表；

(c) 罗兴亚人难民社区成员，包括妇女和儿童。安全理事会将酌情要求会见 2017 年 8 月 25 日以来若开邦发生的暴力事件幸存者，包括性暴力和基于性别的暴力事件幸存者；

(d) 孟加拉国境内的孟加拉收容社区成员，包括妇女和儿童；

(e) 若开邦政府的代表；

(f) 若开邦境内罗辛亚人、若开人和其他社区的成员，包括妇女和儿童；

(g) 东南亚国家联盟和区域政府驻内比都代表；

(h) 孟加拉国和缅甸民间社会代表。

4. 新闻界和媒体的代表将陪同安全理事会进行访问。

5. 访问团将努力贯彻落实安全理事会以往访问获得的经验教训。